

Genre de véhicule  
51) Chariot de travail  
(véhicule spécial) \*

Marque de fabrication

KAESSBOHRER

Type

PB 3. 170 DR \*\*)

Fiche d'homologation No

CH 5461 10

Constructeur KARL KAESSBOHRER Fahrzeugwerke GmbH, Peter-Schmidt-Strasse, D-7900 Ulm (D)  
Identification sur la plaquette du constructeur "EB 3. 170 DR"  
numero du châssis "WKK817....."  
Plaquette du constructeur dans la cabine, à droite sur carénage du moteur, à côté du siège du passager  
Numero du châssis à l'avant, à droite sur le longeron (support de l'engin de travail)  
Identification du moteur "CM 352 A" à droite latéralement sur le bloc, derrière la pompe d'injection (plaquette)  
Importateur MOTOFORCE AG, Steinackerstrasse 19, 8302 Kloten

Châssis  
Nombre d'essieu/pneus +  
Suspension essieux porteurs = barres de torsion  
Direction hydrostatique (diff. du nombre de tours des chenilles)  
Entraînement dernier essieu  
Frein de service entraînement hydrostatique  
  
hydr., à ressort progressif, à disques multiples  
dans bain d'huile, sur arbres d'entraînement,  
pression de serv. par entraînement hydrostatique  
Frein auxiliaire libération de secours = pompe à main dans cabine  
Frein d'arrêt  
Ralenteur  
Contrôle 2 circuits

Moteur  
Marque MERCEDES Type CM 352 A  
Construction en ligne (turbo) Temps 4  
Carburant D Position avant  
Refroidissement eau Cylindres 6  
Alésage 97 Course 128  
Cylindres 5672 CV-impôt 28,89  
Puissance en kW 124 DIN à /min 2800  
Couple max. Nm 491 à /min 1600  
Silencieux 1 = 500 x ø 181 mm

Carrosserie/Equipement préparation des pistes \$)  
Nombre de portes 2 Ind. vitesse  
Ceintures sécurité avant arrière  
Cale  
Antivol  
Réservoir carburant 1 / tôle d'acier, 130 litres  
Avertisseur BOSCH O 320 143 022 ou d'autres modèles homologués

Poids avant arrière total  
(véhicule de base/largeur 3900 mm) 4550 x)  
Répartition charge  
Poids garantis  
Pneus 6,00 - 13  
Ply/bar 10 / 6,0  
Charge 3400 x 5 = 17000  
pour Vmax : 30  
Jantes 4 J x 13 acier

Nombre de places total 2 av. centre ar.  
  
Dimensions x)  
Longueur intérieur extérieur  
3600/3910 Empattement 3340  
Largeur 2750 Essieu double av. ar.  
Hauteur 650 Voie av. 2260 -  
Porte à faux avant ar. 2260 -  
Porte à faux arrière 380 Braquage Ø g 5600 d 5600  
Garde au sol à vide en charge  
largeur des chenilles 1550 mm (à l'homologation) ou 1350 mm

Garantie poids remorquable avec/sans frein  
Garantie poids de l'ensemble  
Poids remorquable testé  
Charge garantie sur le toit  
Vitesse maximale selon le constructeur 18,0 km/h  
testée 18,0 km/h à /min 3100 moteur prise de force



Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
motocycle	KREIDLER	K 54 / 506 (Florett RS)	CH 6461 10

Constructeur du cadre	KREIDLER Werke GmbH, Stuttgart (BRD)		
Constructeur du moteur	id.		
Identification	"K 54/506" sur la plaquette du constructeur		
Plaquette constructeur	à l'arrière, à droite, sur le cadre, sous la selle		
Numéro du cadre frappe	à droite, sur le support du moteur, derrière le carburateur		
Signe ident. du moteur	"B 15.47." en bas, sur le carter du vilebrequin		
Fiche d'homologation No	-		
Importateur principal	INTERNOT VERKAUFS AG, Förrlibuckstrasse 181, 8040 Zurich		
A partir du No de cadre	51 55 000	A partir du numéro du moteur	-
Véhicule homologué	prototype	Signes fixes dans code du type	'K 54/506'

#### Construction du véhicule

Construction	-		
Nombre d'essieux	2	Nombre de roues	2
Direction	guidon		
Embrayage	-		
Boîte c. v.	mécanique		
Nombre de vitesses	5	Ø roue entraînée	-
Transmission	-		
Couronne fixée	-		
Pédalier	-		
Tour complet du pédalier	-	Long. levier pédale	-
Frein roue avant	mécanique, à expansion interne		
Frein roue arrière	mécanique, à expansion interne		
Guidon réglable	-	Selle réglable	-
Longueur du siège	450 *)	Genre du siège	avec rebord *)

#### Moteur

Marque	KREIDLER	Type	B 15.47
Construction	monobloc	Temps	2
Carburant	E/mélange	Position	au centre
Refroidissement	air	Nombre cylindr.	1
Alésage	40	Course	39,7
Cylindrée	49,9	CV-impôt	0,25
Puissance en CV	5,35 DIN	à 1/min	7000
1/min du moteur	-	à 30 km/h	-
Marque carburant	-	Cycleur princ.	-
Bruit	71 dB/A	à 1/min	7000
Silencieux	1/ 700 x Ø 70		
Sil. d'aspiration	-		
Mesure des gaz	-		
Déparasitage	OCE annexe 8, chiffre 4 "B"		

#### Équipement

Indicateur de vitesse	km/h		
Rétroviseur	oui		
Antivol	verrouillage de la direction		

Nombre de places t. 1 \*) av \_\_\_\_\_

#### Dimensions

Longueur	1900	Porte à faux	av 265
Largueur/Larg. du guidon	710 / 670		ar 420
Hauteur	1160	Empattement	1215

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	44	49	93
Charge utile	15	55 (125)	70 (140)
Poids total	59	104 (174)	163 (233)
Garantie fabr.	245		
Dimens. pneus	2.75-17 reinf. 2.75-17 reinf. +)		
Ply/bar	/ 2,8 / 2,8		
Charge	160	160	
pour V max	150	150	
Vitesse maximale selon le constructeur	78 km/h		
Vitesse maximale testée	_____ km/h		

Équipement §)	CEV K 21046/21050 ou CEV K 21067/21068
Feu de route	id.
Feu de croisement	-
Feu de position	-
Feu rouge	ULO K 12458
Feu stop	id.
Climoteurs	av ULO K 22750/K 32722 21 W ar id. 15 W
Catadioptrés aux pédales	- Catadioptré ar I (E)
Eclairage plaque	1/combiné
Avertisseurs	CEV IGM 4862 KMA
Puissance de la dynamo	-
Béquille	centrale
Utilisation av. side-car	non admise

**Indications pour le permis de circulation**

Genre du véhicule	motorcycle	
Marque et type	KREIDLER K 54/506	
Homologation	No CH 6461 10	
Places	total 1 *	avant
Poids à vide	93	Carburant B/mélange
Charge utile	-	CV-impôt 0,25
Poids total	245	Cylindrée 49,9

**Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation**

- \* ) Nombre de places : sur demande 2, longueur du siège 605 mm avec courroie de retenue.
- + ) Variante de pneu : AV et AR 2.3/4 - 17 reinforced, 2,75 bar, charge 170 kg, V-max. 100 km/h
- § ) Équipement : clignoteurs de direction sur demande; les catadioptrés d'origine sont trop petits; il en est monté 1/ I (E) complémentaire; variante de clignoteurs: AV = 1 (E)  
AR = 2a (E).

Lieu et date de l'homologation  
Zuffenhausen, 29.11.74

Homologation fédérale des types de véhicules

Motocycle	KREIDLER	K 54 / 506 (Florett RS)	CH 6461 10
-----------	----------	----------------------------	------------

## FICHE COMPLÉMENTAIRE I

Complément du 26.11.76 - Gau

à partir du No du cadre : 5 173 001, sont livrables au choix:

Frein sur la roue AV : hydraulique, à disque  
Roues : en fonte de métal léger  
Clignoteurs : AV= ULO CH 1 0509 03 10 watts AR= les mêmes 5 watts  
Feu rouge/stop : ULO 252 50 15 K 12476 CH 1 0530 02 avec catadioptré I (E)  
un catadioptré complémentaire n'est pas exigé.  
Avertisseur : CEV 143 6 V.

Complément du 13.04.77 - Schw

Mesure du bruit selon l'annexe 4, OCE: mesure à proximité de l'échappement 88 dB/A  
au régime de 6000 t/min.

Complément du 28.12.79 - lin

Mesure des gaz: CO-corr. 3,1 %